



**Built to Lead**

Для немедленной публикации:  
10/01/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

**12-е ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРОГРАММЫ ГУБЕРНАТОРА НА 2016 ГОД: БОРЬБА С БЕДНОСТЬЮ И СОКРАЩЕНИЕ УГРОЖАЮЩИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ СОЦИАЛЬНОГО НЕРАВЕНСТВА НА ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ ВЕРХНЕГО НЬЮ-ЙОРКА**

*Программа борьбы с бедностью на 25 миллионов долларов послужит стимулом для установления партнерских отношений между предприятиями государственного и частного секторов, направленных на повышение уровня экономической мобильности для всех ньюйоркцев*

*Новая инициатива будет бороться с бедностью и внедрят скоординированные решения в 10 общинах на территории Верхнего Нью-Йорка*

*Будет внедрена модель партнерства между городами и штатом по принципу Оперативной группы по борьбе с бедностью в Рочестере (Rochester Anti-Poverty Task Force)*

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня представил двенадцатое ключевое предложение в рамках собственной программы развития на 2016 год: борьба с бедностью и сокращение угрожающих показателей социального неравенства посредством внедрения Инициативы по сокращению показателей бедности в Имперском штате (Empire State Poverty Reduction Initiative). Программа на 25 миллионов долларов поспособствует объединению усилий со стороны правительства штата и местных органов власти, некоммерческих и коммерческих групп в контексте создания и внедрения скоординированных решений, направленных на повышение уровня социальной мобильности в масштабе всего штата Нью-Йорк.

Данное предложение является последним в губернаторской программе борьбы с бедностью, которая представляет собой комплексный план, направленный на восстановление обещаний экономической успешности и расширения диапазона возможностей для всех ньюйоркцев. Вице-губернатор Кэти Хокул (Kathy Hochul) сегодня утром выступила с заявлением перед собравшимися в церкви True Bethel Baptist Church в г. Буффало (Buffalo).

«Каждый житель штата Нью-Йорк заслуживает того, чтобы воспользоваться

возможностью и попробовать реализовать американскую мечту, а эта стратегическая инвестиция как раз и обеспечивает всем такую возможность, — **сказал Губернатор Куомо (Cuomo)**, — Это сложная проблема, однако посредством сильного партнерства мы расширим диапазон экономических возможностей – от Троя (Troj) до Эльмиры (Elmira) – и дадим ньюйоркцам возможность пройти по пути успеха. Я надеюсь на продолжение сотрудничества с общинами в направлении устранения барьеров и обеспечения реальных изменений качества жизни для миллионов трудолюбивых семей на всей территории штата Нью-Йорк».

«Внедряя инициативу по сокращению показателей бедности в Имперском штате (Empire State Poverty Reduction Initiative), Губернатор Куомо (Cuomo) использует доказавшую свою действенность модель борьбы с бедностью в зонах на территории штата, которые наиболее всего нуждаются в принятии адекватных мер, — **сказала Вице-губернатор Кэти Хокул (Kathy Hochul)**, — Вместе мы даем возможность общинам идентифицировать потребности на региональном уровне; мы поможем с финансированием комплексных решений, направленных на их удовлетворение и обеспечение повышения качества жизни населения».

Не смотря на растущую экономику и достигнутые рекордные темпы экономического прогресса за последние пять лет, мы вынуждены признать существование анклавов на территории штата, в которых сконцентрировано преимущественно бедное население. Более трех миллионов ньюйоркцев на сегодняшний день живут в бедности, причем примерно один миллион из них - дети. Для этих анклавов характерны такие проблемы как некачественный жилой фонд, высокий уровень безработицы, неэффективные школы, слабое здоровье его жителей, а также пугающие показатели преступности, которые, в совокупности, создающие проблему высшего уровня сложности, решение которой требует комплексного подхода.

В качестве базовой модели Инициативы по сокращению показателей бедности в Имперском штате (Empire State Poverty Reduction Initiative) штат Нью-Йорк взял успешный принцип организации Оперативной группы по борьбе с бедностью в Рочестере (Rochester Anti-Poverty Task Force), которая является составным элементом широкой коалиции между правительством штата и местными органами власти, коммерческими и некоммерческими организациями, сотрудничающими с целью преобразования существующей общественной модели и в контексте объединения усилий, направленных на решение проблемы бедности в городе Рочестере (Rochester) и окрестностях.

Штат Нью-Йорк внедрит эту модель в десяти городах Верхнего Нью-Йорка с самыми высокими показателями бедности в штате. В соответствии с этой программой штат Нью-Йорк предоставит 500 000 долларов в виде грантов для поддержки этапов планирования и внедрения соответствующих решений, а также обеспечит доступ к дополнительным грантам из пула на 20 миллионов долларов, что будет соответствовать объему инвестиций, предоставленных

представителями частного сектора и фондами. Города, участвующие в программе, были выбраны по показателям концентрации бедности в пределах муниципальных образований. В частности, это:

- г. Сиракьюс (Syracuse)
- г. Бингемтон (Binghamton)
- г. Онеонта (Oneonta)
- г. Буффало (Buffalo)
- г. Ютика (Utica)
- г. Эльмира (Elmira)
- г. Джеймстаун (Jamestown)
- г. Осуго (Oswego)
- г. Трой (Troy)
- г. Олбани (Albany)

Под руководством Губернатора Куомо (Cuomo) штат реализует целевые инвестиции в капитальные проекты, ориентированные на повышение качества, эффективности и доступности услуг, которые направлены на борьбу с бедностью, в частности на квалификационную подготовку, обеспечение общественной безопасности, поддержку здоровья населения и программ полноценного питания. Помимо этого соответствующие организации на уровне штата Нью-Йорк обеспечат поддержку целевым общинам, стремящимся обеспечить доступность таких услуг.

В общем и целом Инициатива ESPRI обеспечит:

- Идентификацию конкретных задач с реальными параметрами, которые необходимо решить с целью повышения уровня благосостояния и качества жизни населения;
- Более оптимальное сопоставление частных и государственных ресурсов с мероприятиями на уровне общины, оказывающими эффективное воздействие на население;
- Разработку стратегий, которые сопоставляют перспективные стратегии с уникальными вызовами отдельных общин; и
- Создание партнерских отношений между государственными, частными, муниципальными и некоммерческими организациями, в результате реализации которых будет отработана серия эффективных решений, направленных на оптимизацию создавшейся ситуации.

Города, отобранные для участия в программе, в скором будущем запустят процессы планирования в комплексе с оценкой потребностей и анализом уже оформленных планов, приоритетов и стратегических целей. Штат обеспечит доступ к специализированной команде специалистов, которые, в формате партнерских отношений с общиной, предоставят необходимые данные, пересмотрят различные модели реализации программы, направленные на удовлетворение приоритетных потребностей общины, помогут отработать предложения или схемы финансирования со стороны штата, опирающиеся на потребности и возможности, а также сформируют структурную систему оценки

эффективности принимаемых мер.

Инициатива ESPRI будет ориентирована на более эффективное использование имеющихся ресурсов и окончательное искоренение бедности, укрепление отношений между бизнесом, государственным сектором и некоммерческими организациями в каждой общине и обеспечение более тесного взаимодействия между правительством штата и местными органами власти в части расширения диапазона возможностей для всех ньюйоркцев.

###

Другие новости на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418